

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 219		Zittingsjaar 1931-1932
PROJET DE LOI N° 56	SÉANCE du 2 juin 1932	VERGADERING van 2 Juni 1932	WETSONTWERP N° 56

PROJET DE LOI

réglant, au point de vue de la pension de retraite, la situation d'anciens magistrats chargés des fonctions d'administrateur ou d'adjoint à l'administrateur de la Sûreté publique

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)
PAR M. KOELMAN

MADAME, MESSIEURS,

La Commission approuve le but du projet, déjà voté par le Sénat. Il est certain que les anciens magistrats, ayant accepté les fonctions d'administrateur ou d'adjoint à l'administrateur de la Sûreté Publique, subissent de ce chef une diminution sensible du montant de la pension. Il est juste de conserver à ces fonctionnaires les droits acquis au moment où ils quittent la magistrature. C'est ce que fait le projet.

Toutefois, votre Commission estime qu'il y a lieu d'étendre le bénéfice de cette disposition aux autres fonctionnaires de l'Administration Centrale, ayant auparavant exercé des fonctions dans la Magistrature.

Les motifs invoqués par le projet pour les fonctionnaires envisagés, sont tout aussi valables pour les autres fonctionnaires de l'Administration Centrale. Les anciens magistrats y sont d'ailleurs très peu nombreux et l'extension de cette disposition ne peut être préjudiciable aux finances publiques.

Votre Commission vous propose donc d'approuver le projet amendé comme ci-dessous. Il faudra également modifier le titre du projet qui devra être le suivant :

« Projet de loi réglant, au point de vue de la pension de » retraite, la situation d'anciens magistrats chargés de » fonctions permanentes aux Administrations centrales de » l'Etat. »

(1) La Commission était composée de MM. Janson, président, De Schryver, Carton de Wiart, Koelman, Mathieu (J.), Soudan.

WETSONTWERP

tot regeling, in zake pensioen, van den toestand van oud-magistraten, belast met het ambt van administrateur of adjunct van den administrateur van de Openbare Veiligheid

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER KOELMAN

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Commissie keurt het doel goed van het ontwerp dat reeds in den Senaat aangenomen werd. Het is buiten kijf dat de oud-magistraten die het ambt van administrateur of adjunct van den administrateur aanvaard hebben, dien-tengevolge een aanmerkelijke vermindering van pensioen ondergaan. Het is billijk deze ambtenaren in het bezit van hun verworven rechten te laten op het oogenblik dat zij uit de magistratuur treden. Zulks is juist het doel van het ontwerp.

Uw Commissie was, evenwel, van gevoelen, dat deze bepaling moest uitgebreid worden tot de andere ambtenaren van het Hoofdbestuur die vroeger een ambt bekleed hebben in de magistratuur. De gronden waarop het ontwerp zich beroept voor de betrokken ambtenaren, gelden evenzeer voor de overige ambtenaren van het Hoofdbestuur. Trouwens, de oud-magistraten zijn er weinig talrijk en de uitbreiding van deze bepaling kan geen bezwaar voor de Schatkist zijn.

Bijgevolg stelt de Commissie U voor, het ontwerp zooals het hieronder gewijzigd werd goed te keuren. Ook zal de titel van het ontwerp moeten gewijzigd worden en wel in onderstaanden zin : « Wetsontwerp tot regeling, in zake pensioen, van den toestand van oud-magistraten, belast met vaste ambten in de hoofdbesturen van het Rijk. »

(1) De Commissie bestond uit de H.H. Janson, voorzitter, De Schryver, Carton de Wiart, Koelman, Mathieu (J.), Soudan.

Amendements proposés par la Commission.

ARTICLE PREMIER.

Remplacer les mots : « chargés des fonctions d'administrateur ou d'adjoint à l'administrateur de la Sûreté Publique » **par les mots :** « chargés de fonctions permanentes aux administrations centrales de l'Etat ».

ART. 2.

Remplacer les mots : « à la Sûreté Publique », **par les mots :** « dans une administration centrale de l'Etat ».

ART. 3.

Remplacer les mots : « à la Sûreté Publique », **par les mots :** « dans une administration centrale de l'Etat ».

Le Rapporteur,

W. KOELMAN.

Le Président,

P.-E. JANSON.

Amendementen door de Commissie voorgesteld.

EERSTE ARTIKEL

De woorden : « Het pensioen van de oud-magistraten benoemd tot het ambt van administrateur of adjunct van den administrateur der Openbare Veiligheid », **vervangen door :** « Het pensioen van de in de hoofdbesturen van het Rijk voor vast benoemde oud-magistraten... ».

ART. 2.

De woorden : « in den dienst der Openbare Veiligheid », **vervangen door :** « in een hoofdbestuur van het Rijk ».

ART. 3.

De woorden: « in de Openbare Veiligheid bewezen diensten », **vervangen door :** « in een hoofdbestuur van het Rijk bewezen diensten ».

De Verslaggever,

W. KOELMAN.

De Voorzitter,

P.-E. JANSON.